Zu verkaufen Bauplätze in Arcola

Reginas nächster und bester Anner.

In diesem Anner können Sie einen guten Bauplatz erhalten, bequem gelegen zum Geschäftsteil der Stadt und nahe Ihrem Arbeitsplatz, für nur

$200.

Die Bedingungen sind sehr leicht, nur $10 Anzahlung und den Rest in $10 monatlichen Zahlungen. Keine Zahlungen brauchen während der Wintermonate gemacht zu werden, außer wenn gewünscht.

Wir prophezeien, daß diese Plätze sich in kurzer Zeit im Wert verdoppeln werden und zu solchen Bedingungen, die es Jedem ermöglichen, für einen oder zwei Plätze zu zahlen. Sprechen Sie mit uns darüber.

Smith Bros., Grundeigentums-Agenten.

1933 S. Railway Str., Regina, Sask. Phone 231

Regina.

— Herr Theo. Seelen und Frau reisten am Dienstag vor 8 Tagen nach Deutschland zurück, um dort ihren Lebensabend zu verbringen. Herr Seelen hat seinen Eisenwaren-Laden in MacLean an einen Herrn Jakob Jordan verkauft. Wir wünschen Herrn Seelen und Frau glückliche Reise und weiter Wohlergehen im schönen Vaterland.

— Herr Blasius Kaiser, von der Real Estate Firma Rink & Kaiser, brachte letzten Freitag wieder einen Verkauf zuwege, indem er für Herrn John Berg eine hübsche Cottage an Quebec Str. für $1150 erstand. Um den Kaufabschluß nicht so trocken vorübergehen zu lassen, arrangierte Herr Kaiser für Samstag Abend in seiner hübsch ausgestatteten Cottage an Ottawa Str. eine kleine Gesellschaft aus den Herren Rink und Berg mit ihren Damen, Kaisers liebenswürdiger Mutter, Herren Joh. Wuest (Odessa), Peter Stephan und E. Krause. Frau Rink unterhielt durch einige Musikstücke, andere durch Gesang etc. Dem jetzt aufziehenden Durst leistete ein Faßchen Bier aus der vorteilhaft bekannten hiesigen deutschen Brauerei Abhilfe, und nach ein paar amüsanten Stunden wurde das letzte Glas des köstlichen Naß geleert, worauf man sich verabschiedete. Auch unseres „Couriers" wurde bei dieser Gelegenheit gedacht, indem er zwei neue Abonnenten gewann. Die Herren Wuest und Stephan werden ihn von jetzt an lesen. K.

— Wie wir letzte Woche schon mitteilten, erhielt das Waverly Hotel seine Lizens nicht erneuert. Die Lizenskommissäre aber verfuhren gnädig mit dem neuen Inhaber des Royal Hotel. Er erhielt eine Schanklizens, obgleich sich die Moral Reform-Leute nebst Polizeichef Zeats stark gegen Gewährung derselben ausgesprochen hatten. Chef Zeats meinte sogar, er müsse einen Extra-Blaurock anstellen, wenn diese Lizens gewährt werde. Nichtsdestoweniger aber erhielt er die Schankgerechtsame. Alderman Kramer hatte sich seinerzeit zu Gunsten derselben ausgesprochen. Alderman Shaw sprach im Stadtrat gegen Gewährung der Lizens, vor den Lizens-Kommissären aber sprach er ganz anders und meinte, er hätte seine Ansicht eben geändert. Der Lizens-Kommissär Meilicke äußerte einige sehr vernünftige Ansichten. Er sprach sich scharf gegen die Gewohnheit aus, die Ausländer mehr oder weniger als Säufer hinzustellen und als Leute, die sich nicht selbst beherrschen können. Diese weit verbreitete Ansicht sei seiner Meinung nach einer der Gründe, weswegen man so sehr gegen Gewährung dieser Lizens sei, da das Royal Hotel in einem Stadtteil gelegen ist, wo viele Ausländer wohnen. Diese Ansicht, daß die Ausländer Säufer sind, sei ganz falsch, sie tränken nicht mehr wie andere Leute auch. Das habe er auf seinen weiten Reisen ausgefunden. Prince Albert sei z. B. gewiß keine Ausländerstadt, aber er habe dort viel mehr Trunkenheit gefunden, denn irgendwo sonst in der Provinz. — Wir halten diese für sehr vernünftige Ansichten.

— Herr Boris Spohrleder, der sich kürzlich auf seine Heimstätte bei Dayvyland begab, schrieb kürzlich: „Habe jetzt Heimstätte und Preemption und bin mit dem Lande sehr zufrieden. Habe schon 4 starke Ochsen nebst Wagen, Pflug, Egge und sonstigem Zubehör. Will mir jetzt Haus und Stall bauen und habe mir das nötige Material schon angeschafft. Viele Grüße an alle Reginaer." Wir wünschen ihm herzlich Glück auf der Farm.

— Herr Jakob Eger und sein Schwager Breuer hielten sich ungefähr eine Woche in der Stadt auf und begaben sich dieser Tage wieder auf ihre Heimstätten im Willow Bunch Distrikt, P. O. Little Woody.

— Candidat Jos. Hüttmeier von St. Paul erhielt einen Ruf nach Happyland und begiebt sich in ungefähr 2 bis 3 Wochen nach seinem neuen Arbeitsfeld. Wir wünschen dem Herrn Pastor viel Glück und Segen.

— Die Herren Franz Hildebrandt, Joh. Weslowsky jen. und Ludwig Glatz wurden am letzten Sonntag als neue Mitglieder in die luth. Gemeinde hierselbst aufgenommen. Die Gemeinde beschloß ferner, einen Keller unter der Kirche zu machen und Tachrinnen an derselben anbringen zu lassen.

— Herr Stud. theol. Ed. Schmek vom theolog. Seminar in St. Paul, Minn., kam dieser Tage in Regina an und wird die Gemeinden bei Arcola, Broaning und Stoughton bedienen. Er wird wahrscheinlich bis Ende des Jahres in West-Canada verbleiben.

— Das Picknick der luth. Gemeinde am 1. Juli verlief in jeder Weise sehr schön und alle haben sich, wie uns mitgeteilt wurde, köstlich amüsiert. Es waren sehr viele Kinder und junge Leute sowie eine nette Anzahl Erwachsener zugegen.

— Zur Förderung der Gesundheit trinke man das bekömmliche Regina Bier. Deutsche stellen das Bier her und Deutschen sollte es besonders schmecken.

— Herr John Brodt wurde von der luth. Gemeinde als Delegat für die Synodal-Versammlung des canadischen Teils der Ohio-Synode, die vom 13. bis 19. Juli in Winnipeg tagt, ernannt.

— Herr Phil. Groß war letzte Woche in der Stadt und teilte uns mit, daß der Weizen bei Fairy Hill schon bedeutend weiter ist, wie hier bei Regina. Auch alle anderen Saaten stehen sehr vielversprechend.

— Der Dominion-Tag verlief bei schönstem Wetter ausgezeichnet. Auf dem Wascana Lake fanden schöne Wassersports statt, der hunderte von Personen beiwohnten. Auf dem Ausstellungs-Grundstück fand das Zehn-Meilen-Rennen um den Standard-Preis statt. Ungefähr ein Dutzend nahmen an dem Rennen teil. Unter ihnen auch Toni Ritter, der früher im Saskatchewan Courier angestellt war. Herr Ritter lief ausgezeichnet und kam als Zweiter an's Ziel. Erster war Roßth von Caron, der die Strecke in reichlich 64 Minuten lief. Ritter kam mit reichlich 66 Minuten, wie gesagt, als Zweiter an's Ziel. Seine deutschen und anderen Freunde rief ihm donnerndes Hoch und Hurrah zu und er hatte es wirklich verdient.

— Am Montag fand das dritte Unglück in drei Wochen auf dem Wascana See statt, indem ein junger, in der Postoffice angestellter Mann namens Harry Roberts beim Schwimmen ertrank. Letzte Woche ertrank ein italienischer Junge von 14 Jahren namens Ulrich. Drei Menschenleben in drei Wochen auf unserm kleinen See verloren, das ist etwas viel. Man kann sich aber auch nicht genug über die Unvorsichtigkeit mancher Knaben und Burschen hier wundern. Ohne gut schwimmen zu können, begeben sie sich leichtsinnig auf das Wasser in den gefährlichen Canoes hinaus oder springen ins Wasser, um zu schwimmen oder schwimmen zu lernen. Das ist gefährlich, namentlich im Wascana See. Man hüte sich also!

Kühlgefäße
$10 bis $60.00

Eisschränke
$4 und $5.00

Ice Cream Freezers
90c bis $25.00

Peart Bros. Hardware Co., Ltd.
Regina, Sask.

Kirchliche Nachrichten.

Regina:

St. Mary's Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9½ und Nachmittags 4 Uhr Andacht.

Herr Pater Kim hält am kommenden Sonntag Gottesdienst in Rouleau und Herr Pater Rapp in Kronau.

In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um ½11 und Abends um ½8 Uhr.

Sonntagsschule um 9¼ Uhr Morgens.

Jeden Sonnabend Unterricht in Religion und Deutsch in der Kirche.

Deutsche Baptistisch-Evangelische Mission, 1713 Toronto Straße. — Jeden Sonntag Nachmittag um 2½ Uhr Sonntagsschule.

Auswärts:

In der katholischen Kirche zu Marienthal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. An den übrigen Sonntagen Rosenkranz-Andacht.

Southey, Sask. — Am Sonntag den 10. Juli feiert die Immanuels-Gemeinde in Southey Grundsteinlegung ihrer neuen Steinkirche und ladet deshalb alle Glaubensbrüder in der Nähe herzlich ein, sich mit ihr zu freuen. Die Feier beginnt Vormittags ½11 Uhr beim Bauplatz in Southey.

Unterzeichneter predigt am Samstag den 9. Juli in Kennell. Der Gottesdienst beginnt um ½11 Uhr.

F. H. Rotermund,
P. O. Southey. Pastor.

Ich werde am 3. Juli bei Morse, am 4. bei Parkbeg, am 10. in Bibank, am 17. in Arat, am 24. bei Nort- und South-Francis Gottesdienste halten.

Mit Gruß

Karl Schuth,
Bibank, Sask. Pastor.

Edenwald, Sask. — Parochie Edenwald des General-Konzils der evang.-luth. Kirche von Nordamerika; Pastor F. J. Fürst, Edenwald P. O., Sask.

Gottesdienste in:

Edenwald, St. Johannis-Gem., jeden 2. und 4., evtl. an 5. Sonntag im Monat.

Kronau, Bethlehems-Gem., jeden ersten Sonntag im Monat.

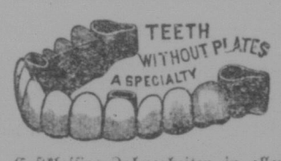
Davin, Emmaus-Gem., jeden 3. Sonntag im Monat.

— Die luth. Gemeinde hat beschlossen, dies Jahr, da die Arbeits- und Lohnverhältnisse so günstig sind, besondere Anstrengungen zur Schuldentilgung zu machen.

— Wie unser deutscher Bäcker Herr Ernst Fiehne uns mitteilt, geht sein Geschäft jetzt ausgezeichnet und nimmt sein Kundenkreis täglich zu, worüber wir uns natürlich freuen.

— Die Soldaten des 95. Regiments, die bei Long Lake im Camp waren, kamen am Sonnabend wieder in Regina an.

— Herr Froehlich, Postmeister von Froehlich, war letzte Woche in der Stadt und sprach auch im Courier vor. Wie Herr Froehlich uns mitteilte, steht der Weizen in dortiger Gegend ausgezeichnet.



Erstklassige Zahnarbeiten in allen Zweigen der Zahnheilkunde zu mäßigen Preisen, und werden alle Arbeiten garantiert.

Schmerzloses Ausziehen von

Zähnen meine Spezialität.

Geöffnet Abends.

Dr. A. Gregor Smith, Dentist

Scarth Str., gegenüber Lings Hotel,
Regina, Sask.

Marktbericht vom 5. Juli.

In Winnipeg wurden am Dienstag folgende Baarpreise gezahlt:

Weizen:
No. 1 Northern 100c
No. 2 Northern.....97c
No. 3 Northern.....94c

Hafer:
No. 2 White 32½c
No. 3.....31c

Gerste:
No. 3.....42c
No. 4.....40c

Winnipeg Options, Angebote für zukünftige Lieferung, waren wie folgt:

Weizen:
Juli 100c
Oktober 96½c

Reginaer Produktenmarkt.

Kälber, geschl. per Pfd.	9½c
Kälber, lbd. per Pfd.	5c
Schweine, lbd. per Pfd.	8½c
Schweine, geschl. per Pfd. für prima Qualität.	10½c
Rinder, geschl. per Pfd.	7½c
Stiere, lbd., per Pfd. für prima Qualität.	4c
Schafe, lbd., per Pfd.	6c
Junge Hühner, per Pfd.	15c
Turkeys, per Pfd.	22c
Eier, per Dutzend	15—18c
Butter, per Pfund je nach Qualität.	18—20c

The Regina Trading Co.'s Ladenneuigkeiten

Ausverkauf von Knaben-Anzügen, 3.50—$4 für $2.25

Freitag u. Samstag, Juli 8. u. 9.

Der große Anbau, den wir unserm bereits großen Läden noch hinzufügen, wird jetzt errichtet und die Hinterwände unseres Knaben-Departements müssen abgerissen werden. Dies meint, daß wir eine große Partie unserer Knaben-Kleider aus dem Wege haben müssen, und da wir diese nicht wegzupacken wünschen, offerieren wir sie ihnen zum halben Preis.

Gute, handfeste Anzuege, fuer Knaben von 4 bis 12 Jahren, huebsche braune und grau-gemischte Tweeds, in Norfolk und doppelbruestigem Stil, einige einfache Knickers und einige Bloomer-Hosen. Regulaere $3.50 und $4-Anzuege, am Feitag u. Samstag, Juli 8 u. 9, zu

$2.25

Billige, schoene Frauen-Unterroecke.

Das „Umkrempel-Messer" fuhr heute in einige Kisten Unterröcke mit schrecklichen Folgen — für die Preise. Dies sind wirklich feine Waren und wir sollten die Preise eigentlich nicht beschneiden, aber der Trubel des Umbaus muß verringert werden und so haben Sie hier eine gute Gelegenheit, beste Waren zu billigen Preisen zu bekommen.

Feine Mull-Unterröcke

aus bestem Mull, mit Falten und schöner Stickerei. Regulär 2.50. Umbau-Preis $1.95.

Unterrock

aus feinstem Mull, mit Staub-Krausen und Besatz von Val. Spitzen. Sehr hübsch und niedlich. Regulär 1.75. Umbau-Preis $1.49.

Frauen-Unterrock

aus gutem Mull, mit hübschen vollen Krausen aus Torchon Spitzen. Staub-Krausen. Sehr hübscher Rock und gut gemacht in jeder Hinsicht. Regulär 2.00. Umbau-Preis $1.59.

Ein sehr hübscher Unterrock

aus Mull, mit guter voller Krause von Torcheoon Spitzen. Besonders gut zu $1.50. Umbau-Preis $1.25.

Neue Phantasie-Blusen. Stil und Qualitaet.

Ihr neues Sommerkleid macht es nötig, daß Sie einige hübsche Blusen haben. Wir erhielten gerade ein hübsches Assortiment in niedlichen Mustern: Fancy Nets, Messalines und Chiffon Taffettas. Können nicht übertroffen werden in Stil, Qualität und Preisen. Sehen Sie sich, diese neuen Sachen an.

Zu 5 Dollars haben wir eine große Anzahl Chiffon Tafetta Blusen im neuesten Shirtwaist-Stil. Werden vorne zugemacht und haben schöne volle Form, wie in dieser Saison Mode. In Violet, Rosa, Grau, Hellbraun, Grün, Navy und Schwarz. Größe bis zu 42

Zu 4 Dollars haben wir eine Anzahl in einfachen und Phantasie Netz-Mustern. Neueste Armform mit Seide gefüttert. In Weiß, Creme, Ecru, Mauve und Schwarz. Größen 32—42.

Manche andere Sorten von 4 bis 12 Dollars.

Hauptquartier für Gopher Gift. Beste Preise in Saskatchewan.

Juni-Bräute finden bei uns das Hauptquartier für Tafel-Leinen.

Reines Leinen wird, wie alles andere in der Textilfabrikation, mit jeder Saison teurer, aber wir waren glücklich genug, eine große Partie zu einem Preise zu kaufen, das uns ermöglicht, die Standard-Qualität zu führen, ohne den Preis hinaufzuschrauben.

Das beste ungebleichte Tafel-Leinen in Regina ist ein feines Leinen in den berühmten Wasserlilien-Mustern, 66 Zoll weit. Wegen Umbaus herabgesetzt zu 49c.

Gebleichtes Leinen, 70 Zoll weit, aus langen reinen Leinenfäden gewoben und von regelmäßiger Dicke. In Wilder Rose-Mustern. Wegen Laden-Umbaus herabgesetzt auf 85c die yard.

Ein anderes gebleichtes Leinen in Rose-Mustern ist 68 Zoll weit und aus reinem Leinen gemacht Auf 65c die yard gesetzt.

Damask-Tafel-Leinen, gebleicht, hübsche Muster, reines irisches Leinen von gleichmäßigem Gewebe, mit dazupassenden Servietten. Preise $3, 4.50, 5.00 bis 10.00 und 13.00.

Standard Muster. Juli.

Reizende Zeichnungen von Sommermustern, einfach aber sehr effektvoll. Muster zu 10 und 15c. Mode-Bogen frei. Der Juli „Designer" ist eine interessante Ausgabe. Abonniert jetzt. Das Abonnement für den „Designer" ist $1 das Jahr; die Nummer 15c.

Bade-Anzüge.

Mohairs, 19c, 30c und 60c per yard.

Rechnen wir sechs Yards Stoff auf den durchschnittlichen Anzug, so kann jede Frau sofort einsehen, wie billig ein dienlicher Anzug ist, und bei der heutigen Reichhaltigkeit von Mustern, kann auch jede Dame noch Stil und Grazie mit dem Anzug verbinden, selbst wenn sie ihn selber verfertigt.

In allen Farben, garantiert nicht einlaufend, mit einer feinen Glanz-Appretur, in drei Qualitäten, zu 19c, 35c und 60c die yard.

Ganz wollene Poplins für 49c.

Eine ganz neue Importation, aber sie kam zu spät an — und so wollen wir sie lieber unserm Umbau-Verkauf beifügen, als sie auf Lager zu halten. Dies ist ein echter Bargain, also kommt zeitig.

Ganz wollenes Kleider-Poplin in sechs Farben: Rosa, Cardinal, Navy, Braun, Grün und Wasteria. Regulär verkauft anderswo zu 65c die yard, aber auf unserm Umbau-Verkauf angesetzt zu 49c

The Regina Trading Co., Ltd.

West-Canadas groesster Laden.